KCR 271.book Seite 1 Donnerstag, 8. September 2016 6:03 18

Bedienungs-anleitung

TERRIS

Küchenradio



DE

Vertrieben durch:

Globaltronics GmbH & Co. KG

Domstraße 19
20095 Hamburg

www.gt-support.de

KUNDENDIENST 46757

+0800 - 5000 136 www.gt-support.de

Modell: **KCR 271** I/30/2017

3 JAHRE GARANTIE

Inhaltsverzeichnis

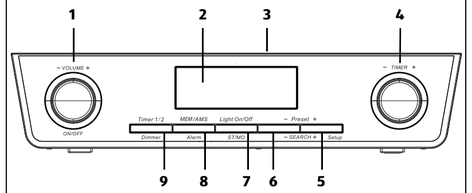
1. Teile und Bedienelemente 6
2. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen! 7
3. Allgemein 7
4. Sicherheitshinweise 9
5. Lieferumfang 12
6. Inbetriebnahme 12
6.1. Gerät auspacken 12
6.2. Stützbatterie einlegen 12
7. Gerät aufstellen/montieren 13
7.1. Feste Montage als Unterbaugerät 13
7.2. Gerät aufstellen (ohne Montage) 14
8. Anschließen und in Betrieb nehmen 15
9. Grundlegende Bedienung 16
9.1. Einschalten und Standby 16
9.2. Lautstärke einstellen 16
9.3. LED ein- und ausschalten 16
9.4. Dimmer 17
9.5. Uhrzeit und Datum einstellen 17
9.6. Dimmertimer 18
10. Radio hören 19
10.1. Sendersuchlauf 19
10.2. UKW-Sender in Monoqualität empfangen 19
10.3. Einen einzelnen Sender speichern 19
10.4. Sender automatisch speichern (AMS) 20
10.5. Gespeicherte Radiosender aufrufen 20
11. Kurzzeitwecker 21
12. Wecken 23
12.1. Wecker stellen/ein- und ausschalten 23
12.2. Wecksignal ausschalten 23
12.3. Weckzeit abfragen 23
13. Reinigung 24
14. Problemlösungen 24
15. Entsorgen 25
16. Technische Daten 26

Dok. /Rev.-Nr. KCR 271

KCR 271.book Seite 6 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

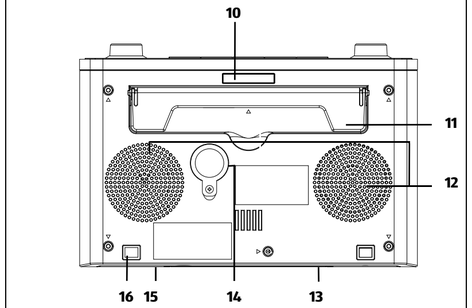
A

Ober- und Vorderseite



B

Unterseite

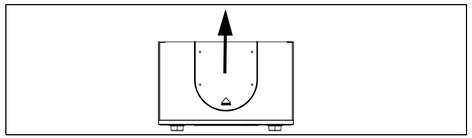


C

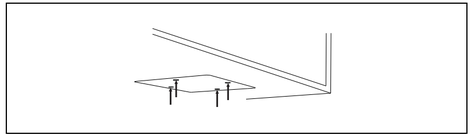
Montagematerial



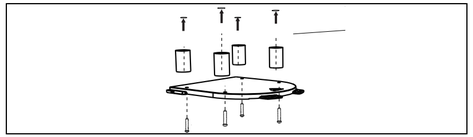
D



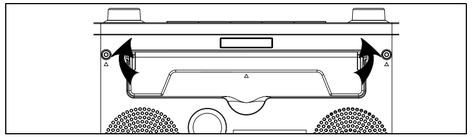
E



F



G



1. TEILE UND BEDIENELEMENTE

Ober- und Vorderseite

1	**– VOLUME +**	drehen: Lautstärke regulieren drücken: Gerät in Standby schalten/aus Standby einschalten/ Weckton ausschalten
2	**Display**	Anzeige, z. B. Frequenz, Uhrzeit, Datum, Alarmzeit etc.
3		Montageplatte
4	**– TIMER +**	drehen: Kurzzeitwecker aufrufen und Zeit einstellen, Einstellungen im Menü drücken: Kurzzeitwecker ausschalten/abbrechen
5	**Preset +** **SEARCH +** **Setup**	lang drücken: Sendersuchlauf kurz drücken: nächsten Programmplatz aufrufen aus Standby: Menü aufrufen und im Menü umschalten
6	**Preset -** **SEARCH-**	lang drücken: Sendersuchlauf kurz drücken: vorherigen Programmplatz aufrufen
7	**Light On/Off** **ST/MO**	kurz drücken: LED ein- und ausschalten Radio: ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um zwischen Mono- und Stereoempfang umzuschalten
8	**MEM/AMS** **Alarm**	Radio - kurz drücken: aktuellen Sender speichern Radio - lang drücken: bis zu 20 Sender suchen/speichern Standby: Weckeinstellungen
9	**Timer 1/2** **Dimmer**	zwischen Timer 1 und 2 umschalten und Display-Helligkeit einstellen

Unterseite

10		LED-Beleuchtung
11		ausklappbarer Standfuß
12		Lautsprecher
13	**FM ANT.**	Wurfantenne für UKW-Empfang
14		Batteriefach für Stützbatterie
15		Netzkabel mit Stecker
16		Fuß

Montagematerial

4 kurze Schrauben,
4 lange Schrauben,
4 Abstandhalter

KCR 271.book Seite 7 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

2. HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Küchenradio und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Küchenradios zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:
Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Artikel	Küchenradio
Modell	KCR 271
Manual ID	PO51000715 / PE / 2017
Hersteller	**Globaltronics GmbH & Co. KG Domstrasse 19 - 20095 Hamburg Germany**
Web	www.gt-support.de

3. ALLGEMEIN

Aufbewahren des Handbuches

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ...

... zum Empfang von Hörfunksendungen über Ultrakurzwelle (FM) geeignet und bietet zusätzlich eine Weckfunktion und 2 Kurzzeittimer.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

KCR 271.book Seite 8 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

Auszeichnungen/Symbole
Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:

GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.
WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.
VORSICHT: Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.
HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Hinweise zur Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Globaltronics GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen, relevanten Vorschriften der RED Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

Dieses Symbol kennzeichnet das Produkt als Gerät der Schutzklasse II. Geräte mit dieser Schutzklasse verfügen über eine verstärkte oder eine doppelte Isolierung.

Typenschild

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

KCR 271.book Seite 9 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

4. SICHERHEITSHINWEISE

GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Bewahren Sie das Montagematerial außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten.
- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und nicht in der Nähe von Wasserflächen, z. B. Badewannen oder Spülbecken.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.

GEFAHR durch Stromschlag

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist.

DE_KCR271 Inhalt.fm Seite 10 Freitag, 30. September 2016 11:30 11

- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen. Reparaturen am Gehäuse und am Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
  ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
  ... wenn Sie das Gerät reinigen wollen und
  ... bei Gewitter.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt.

BRANDGEFAHR

- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

GEFAHR durch Batterien

- Halten Sie neue und alte Batterien von Kindern fern.
- Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden. Anderenfalls kann es innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen kommen, die zum Tode führen können.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen der Batterie.
- Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität (+/-).

DE_KCR271 Inhalt.fm Seite 11 Dienstag, 4. Oktober 2016 10:21 10

- Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Batterie könnte auslaufen und das Gerät beschädigen.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. das Gerät nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Nehmen Sie leere Batterien umgehend aus dem Gerät! Es besteht eine erhöhte Auslaufgefahr.
- Wenn Batterieflüssigkeit ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Flüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.

⚠ WARNUNG vor Sachschäden

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie zu allen Seiten einen Abstand von mindestens 5 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

KCR 271.book Seite 12 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

5. LIEFERUMFANG

1 Küchenradio
1 Bohrschablone
1 Bedienungsanleitung
1 Garantiekarte

Montagematerial:
4 Abstandhalter
4 lange Schrauben
4 kurze Schrauben

6. INBETRIEBNAHME

6.1 GERÄT AUSPACKEN

1. Nehmen Sie das Küchenradio aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
   HINWEIS: Das Montagematerial befindet sich separat in einer Tüte, lose in der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.

6.2 STÜTZBATTERIE EINLEGEN

Die Stützbatterie sorgt dafür, dass im Falle eines vorübergehenden Stromausfalls die Uhrzeit, Alarmeinstellungen und gespeicherte Radiosender erhalten bleiben.
Sie benötigen 1 x 3V Batterie des Typs CR2032. Die Batterie gehört nicht zum Lieferumfang.

GEFAHR! Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

1. Lösen Sie die Schraube des Batteriefachs auf der Geräte-Unterseite und nehmen den Deckel ab.
2. Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Beachten Sie dabei die Polarität (+/-). Die Beschriftung (+) muss bei eingelegter Batterie sichtbar sein.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und drehen die Schraube wieder fest.

KCR 271.book Seite 13 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

HINWEISE:
- Sie können das Gerät auch ohne Stützbatterie betreiben. Nach einem Stromausfall müssen Sie dann allerdings die Uhrzeit, Alarmeinstellungen und gespeicherte Radiosender neu speichern.
- Auch bei eingelegter Batterie wird das Display während eines Stromausfalles ausgeschaltet.
- Ein Betrieb ausschließlich mit Batterie - ohne den Anschluss an das Stromnetz - ist nicht möglich.

7. GERÄT AUFSTELLEN/MONTIEREN

Sie können das Gerät entweder als Standgerät verwenden (siehe "Gerät aufstellen (ohne Montage)" auf Seite 14) oder als Unterbaugerät an der Unterseite eines Küchenschranks oder Regals befestigen.

7.1 FESTE MONTAGE ALS UNTERBAUGERÄT

GEFAHR!
- Montieren Sie das Gerät nicht über dem Herd oder dem Spülbecken. Schützen Sie das Gerät vor Hitze sowie Wasser- und Fettspritzern.
- Achten Sie auf einen ausreichend großen Abstand rund um das Gerät, damit die Wärme ungehindert austreten kann und nicht gestaut wird.

Montagehinweise

Wenn Sie das Küchenradio als Unterbaugerät verwenden möchten, müssen Sie folgende Punkte beachten:
- Prüfen Sie **vor** der Montage, ob sich eine Steckdose in der Nähe befindet.
- Prüfen Sie **vor** der Montage, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für Ihre Gegebenheiten (z. B. Schrankmaterial und -dicke) geeignet ist. Falls nicht, ersetzen Sie es durch geeignetes Befestigungsmaterial.
- Befestigen Sie das Gerät nur unter der **waagerechten** Fläche eines Hängeschranks oder Regals.
- Prüfen Sie **vor** der Montage, ob die Montagefläche ausreichend groß und ausreichend stabil ist.
- Schrauben Sie die Montageplatte immer an allen 4 Löchern fest.
- Falls Ihr Küchenschrank über eine Lichtblende verfügt, sollten Sie die mitgelieferten Abstandhalter verwenden.
- Für die Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitz-Schraubendreher.

KCR 271.book Seite 14 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

Montage unter einem Schrank ohne Lichtblende

GEFAHR!

- Achten Sie bei der Montage des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.

1. Richten Sie die Bohrschablone unter dem Küchenschrank so aus, dass sich das skizzierte Küchenradio in der gewünschten Position befindet. Achten Sie dabei auf einen Abstand nach unten und zu allen Seiten von mindestens 5 cm. Markieren Sie mit einem Bleistift die Bohrlöcher.
2. Bohren Sie die Löcher. Gegebenenfalls genügt hierfür ein kleiner Handbohrer (abhängig vom Material).
3. **BILD D:** Ziehen Sie die Montageplatte nach hinten aus dem Küchenradio heraus.
4. **BILD E:** Schrauben Sie die Montageplatte mit den **kurzen** Schrauben fest.
5. Setzen Sie das Küchenradio etwas nach vorne versetzt unter die Montageplatte und schieben Sie es gerade nach hinten, bis es einrastet. Die Montageplatte muss mit der Geräterückseite plan abschließen.
6. Das Küchenradio ist fertig montiert.

Montage unter einem Schrank mit Lichtblende

Die Abstandhalter benötigen Sie nur dann, wenn Ihr Küchenschrank mit einer Blende versehen ist. Ohne Abstandhalter können Sie das Küchenradio weder aufschieben noch bedienen.

1. Verfahren Sie wie im Abschnitt „Montage unter einem Schrank ohne Lichtblende" in den Schritten 1. bis 3. beschrieben.
2. **BILD F**: In Schritt 4. platzieren Sie die Abstandhalter zwischen der Unterseite des Küchenschranks und der Montageplatte und schrauben Sie die Montageplatte mit den **langen** Schrauben fest.
3. Fahren Sie ab Schritt 5. fort, wie beschrieben.

7.2 GERÄT AUFSTELLEN (OHNE MONTAGE)

WARNUNG!

Stellen Sie das Gerät immer mit dem Standfuß auf. Auf der Geräte-Unterseite befinden sich Lüftungsschlitze, die nicht abgedeckt werden dürfen. Außerdem befinden sich dort die Lautsprecher.

1. **BILD G:** Klappen Sie den Standfuß auf der Geräte-Unterseite vollständig heraus.
2. Stellen Sie das Küchenradio auf einen stabilen, waagerechten und vibrationsfreien Untergrund.

KCR 271.book Seite 15 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

8. ANSCHLIEßEN UND IN BETRIEB NEHMEN

Das Gerät ist für Wechselstrom 230 V ~ 50 Hz ausgelegt.

1. Wickeln Sie die Wurfantenne vollständig ab.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Nach dem ersten Anschließen ans Netz und nach Netztrennung bei fehlender oder entladener Stützbatterie wird automatisch eine Erstinstallation vorgenommen.
3. Dabei wird ein Sendersuchlauf gestartet und die aktuelle Uhrzeit eingestellt.
4. Dies kann bis zu 4 Minuten dauern.

   HINWEISE:

   - Wenn vor dem ersten Anschließen bereits eine Stützbatterie eingelegt wurde, muss der Sendersuchlauf manuell gestartet werden. Halten Sie dazu die Taste **MEM/AMS** für 3 Sekunden gedrückt.
   - Das Gerät befindet sich im Standby-Modus und verbraucht - wie alle Geräte im Standby-Modus - eine geringe Menge Strom.
   - Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker.

KCR 271.book Seite 16 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

9. GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

9.1 EINSCHALTEN UND STANDBY

Einschalten

- Um das Gerät aus dem Standby einzuschalten, drücken Sie **– VOLUME +/ON/OFF.** Das Display wird beleuchtet und der zuletzt eingestellte Radiosender wird gespielt.
- Nach dem ersten Einschalten und der Erstinstallation wird der auf Programmplatz P01 gespeicherte Sender wiedergegeben.

Ausschalten

- Um das eingeschaltete Gerät in Standby zu schalten, drücken Sie erneut kurz **– VOLUME +/ON/OFF.** Das Display wird nach ca. 15 Sekunden abgedunkelt.

9.2 LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Drehen Sie den Drehregler **– VOLUME+/ON/OFF,** um die gewünschte Lautstärke einzustellen: Richtung **+** lauter, Richtung **–** leiser. Im Display wird die gewählte Lautstärke mit einem Wert zwischen *00* (Ton aus) und *16* angezeigt.

9.3 LED EIN- UND AUSSCHALTEN

Auf der Unterseite des Gerätes befindet sich eine LED.

- Durch Drücken der Taste **Light On/Off** schalten Sie die LED ein und aus. Die LED schaltet sich automatisch nach 120 Minuten aus, wenn Sie es nicht vorher tun.

KCR 271.book Seite 17 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

9.4 DIMMER

Sie können die Helligkeit des Displays in 2 Stufen anpassen.

- Diese Änderung lässt sich durch langes Drücken (ca. 2 Sekunden) der Taste **Dimmer** einstellen. Die Beleuchtung bleibt auf der gewählten Stufe außer während der Zeitspanne zwischen 23:00 und 4:59 Uhr (Nachtmodus) bei aktiviertem Dimmertimer (siehe "Dimmertimer" auf Seite 18).

• Drücken Sie bei abgedunkeltem Display irgendeine Taste, um die Displaybeleuchtung für 15 Sekunden einzuschalten.

9.5 UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN

Automatische Synchronisation

Im Lieferzustand ist das Gerät so eingestellt, dass es Uhrzeit und Datum automatisch über einen Radiosender mit RDS-Kennung erhält.

Um diese Voreinstellung zu verändern, muss das Gerät in Standby geschaltet sein. Drücken Sie gegebenenfalls die Taste **– VOLUME+/ON/OFF**.

1. Drücken Sie **ca. 3 Sekunden** lang die Taste **Setup**. Im Display blinkt die Stundenanzeige der Uhrzeit.
2. Drücken Sie **Setup** so oft, bis ⏲ im Display blinkt.
3. Stellen Sie durch Drehen von **– TIMER +** die Funktion auf:
   - *ON*: Synchronisation über einen Radiosender mit RDS
   - *OFF*: keine Synchronisation: Uhrzeit manuell einstellen
4. Drücken Sie **Setup** so oft, bis wieder die Uhrzeit angezeigt wird.

Uhrzeit und Datum manuell stellen

Voraussetzungen:

- Das Gerät ist an das Stromnetz angeschlossen.
- Das Gerät wurde **nicht** mit der Taste **– VOLUME +/ON/OFF** eingeschaltet und befindet sich im Standby.
- Im Display werden *0:00* oder eine andere Uhrzeit angezeigt.

HINWEISE:

- Führen Sie die Einstellungen zügig durch. Die Eingabe wird nach ca. 15 Sekunden ohne Tastendruck abgebrochen. Bis dahin durchgeführte Einstellungen sind automatisch gespeichert.

KCR 271.book Seite 18 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

1. Drücken Sie **ca. 3 Sekunden** lang die Taste **Setup**. Im Display blinkt die Stundenanzeige der Uhrzeit.
2. Stellen Sie durch Drehen von **– TIMER +** die Stunde ein und drücken Sie **Setup.** Die Minutenanzeige blinkt.
3. Stellen Sie wie beschrieben die Minuten, das Jahr, den Monat und den Tag ein.
4. Nach Eingabe des Tages drücken Sie so oft **Setup,** bis die Einstellung beendet ist.

9.6 DIMMERTIMER

Wenn der Dimmertimer eingeschaltet ist, wird das Display automatisch zwischen 23:00 und 4:59 Uhr abgedunkelt.

1. Drücken Sie **ca. 3 Sekunden** lang die Taste **Setup**. Im Display blinkt die Stundenanzeige der Uhrzeit.
2. Drücken Sie **Setup** so oft, bis *DT* im Display blinkt.
3. Stellen Sie durch Drehen von **– TIMER +** die Funktion auf:
   - *ON*: Dimmertimer eingeschaltet
   - *OFF*: Dimmertimer ausgeschaltet
4. Drücken Sie **Setup** so oft, bis wieder die Uhrzeit angezeigt wird.

Dimmertimer eingeschaltet

zwischen 5:00 und 22:59 Uhr:
Bei aktivierter Displaybeleuchtung ist diese eingeschaltet.

zwischen 23:00 und 4:59 Uhr:
Die Displaybeleuchtung ist ausgeschaltet.
Drücken Sie irgendeine Taste, um die Displaybeleuchtung für 15 Sekunden einzuschalten.

Dimmertimer ausgeschaltet

Die Displaybeleuchtung bleibt Tag und Nacht unverändert.

KCR 271.book Seite 19 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

10. RADIO HÖREN

10.1 SENDERSUCHLAUF

1. Drücken Sie die Taste **– VOLUME +/ON/OFF**, um das Gerät einzuschalten.

   Sendersuchlauf:
   - Halten Sie eine der Tasten **Preset/SEARCH** für 1-2 Sekunden gedrückt, um den Sendersuchlauf zu starten. Das Gerät sucht automatisch den nächsten Sender, der empfangen werden kann.
     Die eingestellte Frequenz wird im Display angezeigt.
     Wenn der Sender in Stereoqualität empfangen wird, wird *ST* angezeigt.
2. Falls der Empfang eines Radiosenders nicht zufriedenstellend ist, versuchen Sie Folgendes:
   - Überprüfen Sie, ob der Sender auf einer anderen Frequenz besser empfangen werden kann.
   - Wickeln Sie die Wurfantenne vollständig ab und probieren Sie unterschiedliche Positionen aus.
   - Drücken Sie die Taste **ST/MO** 2 Sekunden lang, um auf Mono umzuschalten. Die Anzeige *ST* erlischt.

10.2 UKW-SENDER IN MONOQUALITÄT EMPFANGEN

1. Drücken Sie die Taste **ST/MO** 2 Sekunden lang, um einen UKW-Sender in Mono zu empfangen. Die Anzeige *ST* erlischt.
2. Drücken Sie die Taste **ST/MO** 2 Sekunden lang, um wieder auf Stereoempfang umzuschalten. Die Anzeige *ST* erscheint.

10.3 EINEN EINZELNEN SENDER SPEICHERN

Das Gerät kann bis zu 20 Radiosender speichern.

1. Drücken Sie die Taste **– VOLUME+/ON/OFF,** um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie einen Sender mit den **Preset/SEARCH**-Tasten.
3. Drücken Sie **kurz** die Taste **MEM/AMS.** Ein Programmplatz blinkt.
4. Wählen Sie einen Programmplatz mit **Preset/SEARCH.**
5. Bestätigen Sie den Programmplatz durch Drücken von **MEM/AMS.**

KCR 271.book Seite 20 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

10.4 SENDER AUTOMATISCH SPEICHERN (AMS)

HINWEIS: Mit dieser Funktion werden früher gespeicherte Sender überschrieben.

1. Drücken Sie die Taste **– VOLUME +/ON/OFF**, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste **MEM/AMS** für ca. **3 Sekunden**.
   Der automatische Suchlauf beginnt. Die ersten 20 gefundenen Sender werden auf die Programmplätze 1-20 gespeichert.

10.5 GESPEICHERTE RADIOSENDER AUFRUFEN

1. Drücken Sie die Taste **– VOLUME +/ON/OFF,** um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie **kurz** eine der Tasten **Preset/SEARCH,** um den vorherigen/nächsten Programmplatz aufzurufen. Der Programmplatz wird angezeigt (z. B. *P01*).

KCR 271.book Seite 21 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

11. KURZZEITWECKER

Es gibt zwei verschiedene Timer.

30 Sekunden vor dem Ablauf der Zeit wird der Radioton ausgeblendet und ein Hinweiston ertönt 30, 15, 10 und 5 Sekunden vor Ablauf der Zeit. Ist die eingestellte Zeit ganz abgelaufen, ertönt für maximal 5 Minuten ein Alarmton.

TIMER 1

- Timer 1 wird mit *T1* links im Display angezeigt. Darüber sehen Sie die eingestellte Zeit für den Timer.
- Die voreingestellte Zeit ist 5 Minuten. Es sind maximal 3 Stunden und 59 Minuten möglich.
- Die Zeit kann in Minutenschritten geändert werden.

TIMER 2

- Timer 2 wird mit *T2* rechts im Display angezeigt. Darüber sehen Sie die eingestellte Zeit für den Timer.
- Die voreingestellte Zeit ist 15 Minuten. Es sind maximal 3 Stunden und 55 Minuten möglich.
- Die Zeit kann in Schritten von 5 Minuten geändert werden.

TIMER 1 einschalten und Zeit einstellen

1. Drehen Sie an dem Drehrad **– TIMER +.** Links blinkt *T1* und darüber wird die Zeit für Timer 1 angezeigt.
2. Stellen Sie durch Drehen von **– TIMER +** die gewünschte Zeit für Timer 1 ein. Die Anzeige *T1* blinkt.
3. Drücken Sie **– TIMER +,** um den Timer zu starten. Nach einigen Sekunden leuchtet *T1* dauerhaft. Die verbleibende Zeit für den Timer wird fortlaufend angezeigt.

TIMER 2 einschalten und Zeit einstellen

HINWEIS: Timer 2 kann nur eingestellt werden, wenn Timer 1 schon eingestellt ist.

1. Durch Drücken von **Timer 1/2** schalten Sie auf Timer 2 um. Rechts blinkt *T2* und darüber wird die Zeit für Timer 2 angezeigt.
2. Stellen Sie durch Drehen von **– TIMER +** die gewünschte Zeit für Timer 2 ein. Die Anzeige *T2* blinkt.
3. Drücken Sie **– TIMER +,** um Timer 2 zu starten. Nach einigen Sekunden leuchtet *T2* dauerhaft. Die verbleibende Zeit für den Timer wird fortlaufend angezeigt.

KCR 271.book Seite 22 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

Zeit für laufenden Timer ändern

- Timer aufrufen und wie oben beschrieben die Zeit ändern und speichern.
- Durch Drücken der Taste **Timer 1/2** schalten Sie zwischen den Timern um. Der aktive Timer blinkt.
- Durch Drehen von **– TIMER +** stellen Sie die Zeit für den Timer ein.
- Durch Drücken von **– TIMER +** starten Sie den Timer.

Timer-Alarm ausschalten

- Drücken und halten (2 Sekunden) Sie die Taste **– TIMER +,** um Timer 1 auszuschalten. Die Anzeige *T1* erlischt.
- Wenn Timer 1 und 2 gestellt sind:
  - rufen Sie diese durch ein- oder mehrfaches Drücken von **Timer 1/2** auf. Der ausgewählte Timer blinkt.
  - Drücken und halten (2 Sekunden) Sie anschließend die Taste **– TIMER +,** um den ausgewählten Timer auszuschalten.
    Die Anzeige *T1/T2* erlischt.

KCR 271.book Seite 23 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

12. WECKEN

Sie können das Küchenradio auch als Wecker nutzen. Dabei können Sie sich von dem zuletzt eingestellten Radiosender oder vom Alarmton wecken lassen.

12.1 WECKER STELLEN/EIN- UND AUSSCHALTEN

Voraussetzungen:
- Das Gerät ist an das Stromnetz angeschlossen.
- Das Gerät ist **nicht** eingeschaltet und befindet sich im Standby.

1. Halten Sie die Taste **Alarm** gedrückt, bis die Stundenanzeige der Alarmzeit blinkt.
2. Stellen Sie an dem Drehrad **– TIMER +** die Stunden ein und drücken Sie **Alarm.**
3. Stellen Sie an dem Drehrad **– TIMER +** die Minuten ein und drücken Sie **Alarm.**
4. Stellen Sie an dem Drehrad **– TIMER +** die Weckart ein:
   ... , wenn Sie durch den Alarmton geweckt werden wollen, oder
   ... , wenn Sie vom Radio geweckt werden wollen.
   ... *OFF*, wenn die Weckfunktion ausgeschaltet sein soll.
5. Drücken Sie **Alarm,** um die Einstellung zu speichern. Bei aktiviertem Alarm wird das entsprechende Symbol im Display angezeigt.

12.2 WECKSIGNAL AUSSCHALTEN

Das gewählte Wecksignal schaltet sich zur eingestellten Zeit ein.
- Drücken Sie die Taste **Alarm** oder **– VOLUME +/ON/OFF,** um den Alarm auszuschalten.
  Der Alarm wird nach 24 Stunden wiederholt.

12.3 WECKZEIT ABFRAGEN

- Drücken Sie im Standby-Modus **Alarm,** um die eingestellte Zeit abzufragen.

KCR 271.book Seite 24 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

13. REINIGUNG

VORSICHT: Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

- Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

14. PROBLEMLÖSUNGEN

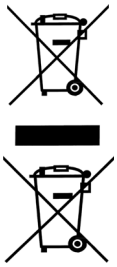
Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.

GEFAHR! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service-Center.

Fehler	Mögliche Ursache
Keine Funktion	- Stecker in der Steckdose?
Kein Ton	- Lautstärke zu leise eingestellt?
Keine Weckfunktion	- Richtige Uhrzeit eingestellt? - Weckfunktion eingeschaltet - Radio-/Glockensymbol sichtbar? - Gab es einen Stromausfall und war keine oder eine nicht ausreichend geladene Stützbatterie eingelegt?

KCR 271.book Seite 25 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

15. ENTSORGEN



Altgeräte und Batterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.
Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.
Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.
Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.
Sie als Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde, Ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben.
Nur so können Batterien und Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden.
Batterien und Akkus, die mit den aufgeführten Buchstaben versehen sind, beinhalten u. a. folgende Schadstoffe: Cd (Kadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).

KCR 271.book Seite 26 Mittwoch, 28. September 2016 3:49 15

16. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
Netzspannung:	230 V ~ 50 Hz
Schutzklasse:	II ⧈
Leistungsaufnahme maximal: In Standby:	7 W < 1 W
Stützbatterie:	1x CR 2032 3V
Empfangsbereich Radio	
UKW (FM):	87,5 – 108,0 MHz
Allgemeines	
Abmessungen (B x T x H):	260 mm x 172 mm x 58 mm
Gewicht:	ca. 0,87 kg
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 bis 80 % relativ

Technische Änderungen vorbehalten.